

(10) by inserting the following after paragraph 68 :

“(68.1) in Rule 68-302, by adding “(See Appendix B)” after “Control” in the title”;

(11) by substituting the following for the English text of paragraph 73 :

“(73) in Rule 76-016, by substituting the words “unless an acceptable warning has been posted at all interconnecting points or other dangerous places” for the words “except by special permission.””;

(12) by substituting “(See Rule 4-022(5))” for “(See Rule 4-022(6))” in paragraph 76 ;

(13) by substituting “1201 - 2000” for “1200 - 2000” in the English text in the first column of the Table in paragraph 76 ;

(14) by substituting “before” for “after” in the English text of the first paragraph of subparagraph 1 of paragraph 77 ;

(15) by substituting “Circuit” for “Neutral” in the English text of the first paragraph of subparagraph 2 of paragraph 77 ;

(16) by substituting the following for subparagraph 5 of paragraph 77 :

“(5) in Rule 12-504, by adding the following note :

Nonmetallic sheathed cables must meet the requirements provided for in Rule 2-126.”;

(17) by substituting the following for subparagraph 7 of paragraph 77 :

“(7) by adding the following note after the note related to Rule 26-700(11) :

26-710(e)(iv) It is understood, from the expression “unfinished”, that, even after the installation of the wall covering (gypsum, etc.), it could be impossible to find the appropriate location of the receptacles required by Rule 26-712(a), when partitions and usable wall space have not yet been delimited. Thus, a basement shall not be considered as a finished basement, even if the foundation walls are finished, while the ceiling is not finished or is partly finished. However, the installation of a duplex receptacle required under Rule 26-710(e)(iv) does not exempt from the installation of receptacles of specific use already required by other rules of this Code.”;

(18) by substituting the following for subparagraph 8 of paragraph 77 :

“(8) in Rule 30-322(3), by adding the following note :

However, if this requirement cannot be met, control devices should be installed as far as possible from the bathtub and shower, but never outside the room (bath-room).”;

(19) by adding the following subparagraph at the end of paragraph 77 :

“(9) by adding the following note after the note related to Rule 68-068 :

68-302 If this requirement cannot be met, control devices should be installed as far as possible from the bathtub and shower, but never outside the room (bath-room).”.

4. This Regulation comes into force on the ninetieth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

6082

Gouvernement du Québec

O.C. 1386-2003, 17 December 2003

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

Matériaux de construction

— Attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité conjoint

Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité conjoint des matériaux de construction

WHEREAS, under paragraph 1 of section 22 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), a parity committee may, by regulation approved with or without amendment by the Government, determine the amount of the attendance allowance to which its members are entitled in addition to their actual travelling expenses ;

WHEREAS the Regulation respecting the travelling expenses (no. 8) of the members of the Comité conjoint des matériaux de construction was approved by Order in Council No. 1673-74 dated 8 May 1974 and amended by Order in Council No. 4668-74 dated 18 December 1974 ;

WHEREAS it is expedient to replace that Regulation ;

WHEREAS the Comité conjoint des matériaux de construction adopted the “Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité conjoint des matériaux de construction” at its meeting held on 8 July 2003;

WHEREAS, under paragraph *l* of section 22 of the Act respecting collective agreement decrees, the Regulation must be approved with or without amendment by the Government;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité conjoint des matériaux de construction, attached hereto, be approved.

ANDRÉ DICAIRE,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité conjoint des matériaux de construction

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, s. 22, par. *l*)

1. The Comité conjoint des matériaux de construction shall pay an attendance allowance to its members of \$125 per meeting to attend meetings of the Committee or of one of its subcommittees.

2. The Committee shall reimburse its members, upon the presentation of vouchers, for their actual travelling expenses incurred to attend meetings of the Committee or of one of its subcommittees.

3. This Regulation replaces the Regulation respecting the travelling expenses (no. 8) of the members of the Comité conjoint des matériaux de construction, approved by Order in Council No. 1673-74 dated 8 May 1974 and amended by Order in Council No. 4668-74 dated 18 December 1974.

4. This Regulation comes into force on the date of its approval by the Government.

6077

Gouvernement du Québec

Agreement

An Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., c. E-2.2)

AGREEMENT CONCERNING NEW METHODS OF VOTING IN REFERENDUMS USING “PERFAS-MV” BALLOT BOXES

AGREEMENT ENTERED INTO

BETWEEN

The MUNICIPALITY OF DEUX-MONTAGNES, a legal person established in the public interest, having its head office at 803, chemin d’Oka, Deux-Montagnes, Province of Québec, represented by the mayor, Pierre-Benoît Forget, and the clerk or secretary-treasurer, Paul Allard, under a resolution bearing number 2003.525, hereinafter called

THE MUNICIPALITY

AND

Mtre Marcel Blanchet, in his capacity as CHIEF ELECTORAL OFFICER OF QUÉBEC, duly appointed to that office under the Election Act (R.S.Q., c. E-3.3), acting in that capacity and having his main office at 3460, rue de La Pérade, Sainte-Foy, Province of Québec, hereinafter called

THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

AND

the Honourable Jean-Marc Fournier, in his capacity as MINISTER OF MUNICIPAL AFFAIRS, SPORTS AND RECREATION, having his main office at 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, Québec, Province of Québec, hereinafter called

THE MINISTER

WHEREAS the council of the MUNICIPALITY, by its resolution No. 2003.521 passed at its meeting of October 30th 2003 expressed the desire to avail itself of the provisions of the Act respecting elections and referendums in municipalities to enter into an agreement with the CHIEF ELECTORAL OFFICER and the MINISTER in order to allow the use of electronic ballot boxes for the referendum on December 14th of the year 2003 in the MUNICIPALITY;